

E KREIZ AN NOZ (Youenn Gwernig)

E kreiz an noz me glev an avel
O vlejal war lein an ti X2

REFRAIN

Avel avelig c'houezit 'ta
Al lann 'n emgann ha d'an daoulamm
Kanit buan kan ar frankiz deomp-ni

REFRAIN

Diouzh ar reter e c'hwezh an avel
O vlejal war lein an ti X2

REFRAIN

Diouzh ar c'hornog e c'hwezh an avel
O vlejal war lein an ti X2

REFRAIN

Diouzh an douar e c'hwezh an avel
O vlejal war lein an ti X2

REFRAIN

Diouzh ar mor braz e c'hwezh an avel
O vlejal war lein an ti X2

REFRAIN

Ne vern pe du e c'hwezh an avel
Brao eo bevñ 'barz hon ti X2

Traduction

Au cœur de la nuit j'entends le vent
Beugler (meugler) par dessus la maison
Vent, mon petit vent, souffle donc
Combat la lande et au galop
Viens vite nous chanter ton chant de liberté
Il souffle de l'est ce vent
Qui beugle par dessus la maison
Il souffle de l'ouest ce vent
Qui beugle par dessus la maison
Il souffle de la terre ce vent
Qui beugle par dessus la maison
Il souffle de l'océan ce vent
Qui beugle par dessus la maison
Peu importe d'où souffle le vent
Il fait bon vivre dans notre maison